

# ROZMAITOŚCI.

W Sobotę

N<sup>ro</sup>. 5.

12. Stycznia 1822.

## O zarazie morowéy.

(Z Niemieckiego E. Sterna.)

Iest to niemal powszechném twierdzeniem, że ludzie pierwsiastkowo nie znali żadnych chorób wiaływszy uszkodzenia ciała zewnętrzne, których się ustrzedz trudno. Żyli podług prawideł natury, a tak żyć, iest zapobiegać wszystkim chorobóm. Kiedy ludzie w potrawach i napoiach przebierać nie mogli, kiedy iedynie używali tego, co im natura bezpośrednio dostarczała t. i. bez żadnych przypraw sztuki i wytworności, które przydawaniem korzeni tylko chęć do iedzenia nad potrzebę zwiększaia, wtenczas żyli z umiarkowaniem i w wyborze potraw pobłądzić nie mogli, co właśnie, obok zbytecznego iedzenia, bywa naygłównieyszą chorób przyczyną.

Późniéy atoli miała się rzecz wcale inaczej, i tak dzieie się ieszcze do dnia dzisieyszego.

W wielkie miasta, są to nienasycone otchłanie, gdzie mnóstwo ludzi znajduje śmierć dla siebie. Wyrachowano albowiem, że ze sta osób żyjących w wielkiem mieście, choruje do roku dwadzieścia po miesiącu, lub 24 po dni czternaście, azatém część czwarta lub piąta; a wreszcie wiemy ogólnie, że w miastach wielkich, zawsze prawie więcéy ludzi umiera, niż się urodzi.

Hufeland utrzymuie; że z 1000 ludzi nowo urodzonych, umiera:

zaraz przy urodzeniu . . . . .	24
na zęby . . . . .	50
na konwulsyie i inne choroby do 2 lat . . . . .	277
na ospę (dawniéy) 10ty, albo 70 do	80
na odrę . . . . .	10
w połogu (kobiét) . . . . .	8
na suchoty i t. p. . . . .	190
na gorączki różnego rodzaju . . . . .	150
na puchlinę wodną . . . . .	41
na apoplexyią . . . . .	12

942

podług takiej rachuby nie można iak 58 ludzi policzyć do tych, którzy ze starości, a raczej w starości umieraią; ponieważ i ludzi podeszłych nieraz tylko przypadkowa śmierć spotyka. Dosyć na tém, że zawsze 9/10 części ginie przed czasem z przypadku.

Taki iest zwyczajny stan zdrowia, czyli zwyczajny pomór ludzi za naszych czasów, gdy żyią w stanie uobyczaionym. Czasem atoli, wszczynaią i rozszerzaią się zarazy morowe, które ludzi w więkšej daleko ilości gubią, miasta i kraie pustoszą. Kilka przykłądów, co nam historia dawnych i nowszych czasów zostawiła, da nam wyobrazenie o okropnych klęskach, które podobne zarazy zrzędały. Mówiemy tu naprzód o własciwém powietrzu morowém (wschodniém), które ieszcze za Greków było prawdziwą chłostą ludzkiego plemienia.

Za czasów Peryklesa, wszczęto się powietrze w Atenach; Thucydides w historyczném dziele swoim

)

(R. 11.) zostawił nam doskonały obraz nędzy i spustoszenia, które ta plaga ludziom poczyniła.

Rzym bywał także często powietrzem niszczoney.

Pierwszy raz powstało one za panowania Tarkwiniusza dumnego. Zaraza ta rozpostarła srogość swoją tak gwałtownie, iż król wysłał dwóch synów do wyroczni Delfickiej, by kapłankę o przyczynę tej choroby zapytali i o środki oney zaradzenia domagali się.

Powtórnie wybuchło w Rzymie powietrze za konsulatu P. Serviliiusza Pryska i Arbucyusza Elwy. Zaraza ta sprzątnęła najpiękniejszy kwiat rzymskiej młodzieży, czwartą część panów radnych, większą radnych, trybunów i obu konsulów.

Trzeci raz wszczęło się po straceniu M. Manliusza. Tę chłostę przypisano rozgniewanemu za śmierć Manliusza Jowiszowi.

Za panowania Neron a nieszczęście to po czwarty raz Rzym nawiedziło; wtedy wszystkie stany utraciły 30000 ludzi.

Piąty raz wybuchło pod panowaniem Marka Aureliusza i rozszerzyło się do najodleglejszych prowincy państwa rzymskiego. Wojsko L. Verusa powracające z prowincy wschodnich, przyniesło tę zarazę z sobą. Ammian Marcellinus twierdzi, że chorobę tę dostrzeżono najpierw w Seleucyi; mianowicie: żołnierze rabując świątynię poświęconą Appollinowi, znaleźli zakopaną w ziemi złotą skrzynię, z której, gdy ją otworzyli, wybuchnęły te zaraziwe wyziewy. Naprzód rozszerzyły się po bliskich krainach, potem na większą część państwa rzymskiego. Inni owoczesni pisarze zapewniali, iż powietrze to wzięło najpierwszy początek w Etyiopii, i zamtąd dopiero do Egiptu, do krain Partów, a nakoniec do wojska L. Verusa wtargnęło. Przez kilka lat wciąż pustoszyło Włochy i Rzym z całą srogością i tysiące padły ofiarą jego.

Szósty raz według Diona Kasyusza, było w Rzymie powietrze za panowania Kommoda. Dwa czyli cztery lata wywieralo srogość swoją z największą gwałtownością, gdyż bywały dnie, gdzie po dwa tysiące ludzi na tę zarazę wymierało.

Lecz i późniéy ukazywała się czasami ta plaga i przez Europę niszczącą sobie torowała drogę. Nigdy ona nie miała zarodu swojego w naszey części ziemi, lecz zawsze wkradała się z krajów wschodnich. Tak się działo w Erfurcie r. 1348 — 50.

W r. 1350 w Lubecie wygubiło powietrze bardzo wiele ludzi; w dzień Ś. Wawrzeńca, począwszy od nieszpór, do nieszpór dnia drugiego, wymarło 1500 ludzi; r. 1428 grassowało z niemalą srogością w Brunszwiku, r. 1451 w Rosztoku, gdzie tyle ludzi wymarło, iż nawet brakło grabarzy do pogrzebania trupów; r. 1554, srożyło się w Węgrzech, Ziemi Siedmiogrodzkiej i krajach ościennych; r. 1631 nawiedziło Wenecyę, gdzie w ciągu dziewięciu miesięcy 94164 ludzi wygubiło; r. 1603, wyginęło w samym Londynie 34000 ludzi; r. 1625, ziawiło się powtórnie w Londynie powietrze i srogość swoją rozpostarło tak dalece, że niekiedy w jednym tygodniu po 4870 ludzi wymierało i całe ulice były puste; r. 1679 pokazało się w Węgrzech i Austrii. W Wiedniu, podług wychodzącego tamże naówczas urzędowego dziennika wymarło w samem mieście 59484, po przedmieściach 30470, a po ogrodach 50560 ludzi, ogółem 140514. W roku 1581 umarło od powietrza 13000 ludzi w Eisen.

Lecz oprócz powietrza wschodniego, nawiedzały Europę kilkakrotnie inne jeszcze choroby tego rodzaju, z których najpierwéy mówić będę o Czarnéy Śmierci. Choroba ta przysła do nas pierwiastkowo z Chin, gdzie 15 milionów ludzi wygubił mia-



ła; naprzód w r. 1348 wkradła się do Kaporaku, a na wiosnę 1352 ukazała się najpierw w Rosyi; rozszerzyła się potem do Nowogrodu i na wszystkie okolice północnej i południowej Rosyi. W Szuchowie, Baldzerowie i różnych innych miastach powymierali ludzie do jednego. Choroba ta posunąć się miała aż do Grenlandyi i kray ten, niegdy kwitnący, zupełnie spustoszyć. Islandyia utraciła także przez tę zarazę, prawie całą ludność.

Przed samą śmiercią Edwarda IV. (1550), wybuchła w Anglii również rzadka, iak okropna zaraza, podług świadectwa dzieła pod napisem: »Królowa Elżbieta, iey dwór i epoka iey panowania« iuz po raz czwarty. Pierwszy raz sprowadziły ją do Anglii wojska najeźce Hrabiego Ryszmonta, później Henryka VII. zwane. Zrządziła ona nayszkaradniejsze spustoszenia. Naprzód ięła się płci męskiej, osobliwie, iak wieść niesła, ludzi w pierwszym kwiecie wieku i więcey osób znakomitszych, iak klasy niższej; 24 godzin rozstrzygały los chorego, czyli ma żyć lub umierać. Zniszczenie zrządzone przez tę plagę było okropne, a powszechna trwoga zwiększała się powziętym wyobrażeniem, iakoby tylko Anglię wybrani zostali na ofiarę téy peñnej tajemnicy choroby i że ona ślady swoje zostawia w nayodleglejszych zakątkach ziemi z zawziętością i usiłowaniem złego ducha, ochraniając wszystkich cudzoziemców na ich wyspie. Lecz nie tak się rzecz miała; choroba ta szerzyła się przez całe Niemcy, gdzie ją potem angielskim nazwano. Ten nowy rodzaj powietrza, mający w tém z żółtą gorączką podobieństwo, iż niebezpieczniejszy jest dla mężczyzn, iak dla płci niewieściey, sprzątał także i w Niemczech bardzo wiele ludzi; uważano tam, iż chorzy, którym pić zabraniano i trzymano ich w ciepłe, umierali pospolicie bez wyjątku. Wreszcie i w Niemczech 24 go-

dzin stanowiły o życiu lub śmierci chorego.

Nakoniec nie pomnę tu jeszcze, nadmienić cokolwiek o żółtę gorączce. Początek iey gubi się w ciemnościach niewiadomości. Podług Werbстера, Amerykańskiego lekarza, iest rzeczą niewątpliwą, że gorączka ta znaną inż była w osadach Angielskich Indyjów Zachodnich od samego iey ziawienia się. Potęga Kromwella, upadła przez tę chorobę, gdy w r. 1555 Iamaikę zdobył. W Kartaginie, w Afryce południowej, dostrzeżoną została najpierw w r. 1729 w którym zniszczyła okropnie flotę Don Dominga Iustiniani. Szczególniey uczuć się dała ta chłosta od r. 1748, kiedy pierwsza o nię wiadomość doszła do Niemiec. Do roku 1793 nie sięgała dalej, iak do okolic pod zwrotnikami leżących, atoli w środku owego roku, wtargnęła do Filadelfii, tam iak się zdaie, przez okręty zachodnio indyjskie zanesiona, gdzie w półtrzecia miesiąca 4000 ludzi zagarnęła. W Europie, mianowicie w Hiszpanii, wybuchnęła najpierw r. 1800; powtórnie 1804, nakoniec w r. 1819 (ob. dzienn. polit. z Listopada 1819.)

Do historyi żółtę gorączki, czyli tak zwanego powietrza zachodniego, godnemi są wzmianki następujące postrzeżenia, czynione w Kadyxie r. 1819. \*)

Między 100 umarłych bywa w ogólności 10 kobiet, a 12 dzieci, z pomiędzy tych ostatnich znowu, ośm chłopców, a tylko cztery dziewcząt.

Choroba trwa wciąż przez dni 90. Trzydzieści dni wzmagają się, 30 sroży się nayokrutniey, a przez ostatnie dni 30 znowu się uśmierza.

W Hiszpanii utrzymują, iż ta choroba nigdzie się wszcząć nie może, iak tylko w okolicach mających wię-

\*) Ob. pismo czas. *Ueberlieferungen* z m. Lutego 1819.

cęcy nad 20 stopni ciepła letniego podług ciepłomierza Reaumura.

Atoli nie można temu wierzyć. Bydź może, iż żółta gorączka na północy, przybiera może kształt nieco odmienny; wreszcie przekonany jestem, że zaraza ta podobnie wszystkim powyżey opisanym zarazom morowym rozszerzyłaby się i na północy, gdyby Rządy, nie używały wszystkich środków do onęy zapobieżenia. \*)

Choroba pod nazwiskiem Influenicya Rossyjska w porównaniu morowego powietrza wcale nieznacząca, wraca do nas, iak lekarze uważali co lat dwadzieścia. Iestto powszechnie szersząca się gorączka katarowa, która gdy w roku 1742 piérwszy raz uczuć się dała, powtórnice r. 1762, potem 1782, a nakoniec 1802 do nas wracała. Twierdzą, że tak iak niegdyś śmierć

\*) Względnie powietrza wschodniego uważano, iż najniebezpieczniejszém bywa w Egipcie, gdy przychodzi z Turcyi. Sami nawet Frankowie w Stambule nie tyle się go lękają, gdy przychodzi z portów Azjatyckich lub Barbaryi. zadziwiającą iest, rzeczą iż od czasu zającia Egiptu przez Francuzów, ustały razem: związek tego kraiu z Stambulem, i powietrze w Stambule.

czarna, zawitała i ona do nas z Chin czyli Thybetu przez Rosyją.

W roku 1800 wkradła się do nas także z Rosyji choroba wiosenna, którą la Grippe przewano. Posuwała się ona powoli od strony południowo-wschodniéy ku południowo-zachodniéy, a tak odprawiła pielgrzymkę przez Niemcy, Francyją, Hiszpanią i Portugalią, a potem przez morze śródziemne zagościła aż do Ameryki.

Stary Ruther w dziele swoiem (Axiom. oconom. st. 114) powiada, iż choroby w pewney porze, wszędzie i gwałtownie szerszące się, biorą zazwyczaj kierunek od wschodu ku zachodowi, i od południa ku północy; przeciwnie zaś mniéy szkodliwe i do uleczenia łatwiejsze są te, które od zachodu lub północy przychodzą. Względnie żółtę gorączki byłoby to dla nas rzeczą pocieszającą, gdyby się tylko nie podobało iey kiedy uczynić zwrot przez ciche morze do Chin i Indyió w wschodnich, a potem od wschodu do nas zagościć! Aczëy nas Nieba od tego uchronią!

B.

## Kronika teatru.

Dnia 4. wystawiano drama w 5 aktach przez F. Weysenturm pod napisem:

Puszczą pod Hermanszadem.

Ani chce, ani może wdawać się w rozbiór tęy sztuki, przygotowania do nowęy opery wszystkich czas zabrały — a tak sztuka ta bez pośredniczy próby daną była. —

Wszakże żądać można, ażeby przynajmniej aktorki występujące w nięy, nie mając nie do czynienia w następić mającęy operze, lepiej były przygotowane, nie połykały słów, a przynajmniej nie śmiały się na scenie, może z tego, co za kulisami mówiono — słowem, żeby raczyły zważać, że będą na scenie, atolią przed publicznością — Co do deklamacyi Elizy, musimy zwrócić uwagę aktorki, że nader częste kłania i nieprzyjemne są dla ucha, i nienaytrafniéy smutek znamienią. Ale iak już mó-

wiliśmy sztuka ta dana była na gródce, a zatem na tych kilku słowach poprzestać wypadnie.

...k. ...z.

Z Kamienca. — Od niejakiego czasu utrzymywał się w Kamieńcu teatr polski — lecz żadna scena bez wsparcia stałego utrzymać się niepotrafi, a tak i nasz teatr upaść musiał — Wszakże obywatele troskliwi o zachowanie sztuki i języka oyczystego, przedsięwzięli na własny koszt i stratę, narodową utrzymać scenę. W tym celu rozesłano w całej Gubernii przeszło sto akcyiów — akcyia jedna po 200 rubli assyg. — Tym sposobem chęć obywatela nasi zrobić fundusz z 30000 rubl.; z czego 24000 przeznaczone będą na utrzymanie towarzystwa dramatycznego, a 6000 na restauracyię teatru. — Utworzona rada obywateli czuwać ma nad Dyrekcyię teatru, którą dotychczas P. Malinowski prowadził. —